



United Church of Christ in the Philippines

North Luzon Jurisdiction

August 13, 2017

(Sunday School Materials ALL AGE LEVEL)

Maikasangapulo a Domingo Kalpasan ti Pentecostes:

“Ti Manangakseptar ken Manangpasangbay a Presensia ti Espiritu Santo”

DAGITI TEKSTO:

Daan a Tulag: Ruth 2:1-16

Ni Ruth iti Talon ni Boaz

1Adda idi kabagian ni Noemiiti partido daydi Elimelec nga asawana. Isu ni Boaz, maysa a baknang ken mararaem a tao.

2Iti maysa nga alaw, kinuna ni Ruth kenni Noemi, “Innak idiy taltalon ket agtutodak kadagiti dawa a mabati dagiti agan-ani. agyanak iti likudan ti siasinoman a mangipalubos nga agtutodak iti dawa a mabati”.

“Inka, a, anakko,” insungbat ni Noemi.

3 Iti kasta, napan ni Ruth iti taltalon, ket nagtutod kadagiti dawa a malasan dagiti agan-ani. Nairana nga iti Talon ni Boaz a kabagian ni Elimelech ti napananna.

4Iti saan a mabayag, simmangpet ni Boaz a naggapu idiy Bethlehem. Kinablaawanna dagiti agan-ani, “ Adda koma kadakayo ti Apo.”

“ Kasta met koma kenka ”, insungbatda.

5Idi Makita ni Boaz ni Ruth, sinaludsodna iti pangulo dagiti agan-ani, “Siasino dayta a balasang”?

6” Isu ti gangannaet a baba a kinakuyog ni Noemi a naggapu idiy Moab,” insunbat ti lalaki.

7”Impakpakaasina a palubosak a sumaruno kadagiti agan-ani tapno agtutod kadagiti dawa. Manipud payla iaty bigat nga agtutudtod, ket ita la nga aglinong tapno aginangat’ biit.”

8 Iti kasta, kinuna ni Boaz ken ni Ruth, “Denggem ti balakadko kenka, dika mapmapan agtutod iti sabali a talon. Dito laengen ti pagtutodam iti dawa. Agyankan ditoy ket makipagtraahoka kadagiti babbai.

9Siputam no sadino ti paganianda, ket sumurotka kadakuada. Binilinko kaditi tattaok nga did aka an-anoen. No mawawka, inka latta uminon kadagiti karamba a sinakdoanda.”

10Nagruko a nagdayaw ni Ruth sana kinuna ken ni Boaz, “Naimbag kayo unay kaniak idinto a maysaak laeng a gangannaet.”

11Simmungbat ni Boaz,”Nadamagko dagiti amin nga impaaymo ken ni Noemi a katugangam manipud natay ti asawam. Ammok a pinanawam dagiti nagannak kenka ken ti ilim tapno umayka makipagnaed kadagiti tattaog nga dimo am-ammo.

12Gunggonaannaka koma ti Apo gapu iti inaramidmo. Wen, naan-anay koma ti gunggona nga ited ti Apo a Dios ti Israel, isu a nagkamangam!”

13Kinuna ni Ruth, “ Naimagkayo unay kaniak, apo.” Nakagin-awaak iti naanus a panagsao yo kaniak, nupay saanak a maipada iti maysa kadagiti adipenyo a babbai. “

14Iti tiempo ti pannangan, kinuna ni Boaz ken ni Ruth, “Umayka angala iti tinapay ket isawsawmo iti arak.” Iti kasta, nakilanglang ni Ruth kadagiti agan-ani, ket inikkan ni Boaz iti pilipig. Nangan ni Ruth agingga a nasog. Adda pay natedda iti taraon nga naited Kenkuana. 15 Idi mapan manen agtutod ni Ruth kadagiti nalasan a dawa, inilin ni Boaz dagiti agan-ani, “ Palubosanyo nga agtutod uray iti asideg dagiti inettek. Diyo singsingaen. Aguyoskayo ketdi kadagiti dawa ti binettek ket iwarayo tapno adda tutdodenna. Diyo dildillawen. ”

Baro a Tulag: Galacia 3:28

28 Ngraud, awan ti pagdumaan ti Judio ken Hentil, ti tagabu ken ti siwayawaya, ti lalaki ken ti babai: maymaysa kayo amin ken Cristo Jesus.

PANNAKAILAWLAWAG TI TEKSTO:

Ti kayat a sawen ti nagan a Ruth ket “kadua” wenna “gayyem”. Daytoy a nagan ket maiyaplikar unay ti kaipapananna uray iti kinapudno nga isuna ket saan nga Hudyo. Ti mapagtalkan nga saan nga Hudyo nagbalin a gayyem ti maysa nga Moabita aginggana panungpalan. Adda parte iti Libro ni Ruth a nagbalin nga ap-apot pammati ni David iti nadaeg nga palasyona-- ni Ruth, no sadinno a mamati dagiti skolar iti Biblia gapu iti alyansa ti Israelita ken ti Moab, nga mabalin nga adda koneksiyonda gapu ken Ruth.

Iti Bethlehem, inpakita ni Ruth ti kinagagetna iti tenga ti taltalon bayat ti panagani. Naggapuda Moab kaduana ti katuganganna tapno agyan sadiay iti mabayag a tiempo. Iti daga ti Moab ti nakatayan ti asawana ken dagiti dua nga annakna. Maysa nga aldaw, nataliaw ni Boaz ni Ruth, ti akinbagi ti pagad-adasan ni Ruth. Ni Boaz ket kumabagyan iti katuganganna a lalaki ni Elimelech. Inikkan ni Boaz ti kalintegan ni Ruth nga agadas, gapu ta nasdaaw unay ti kinamanagayat ken kinaloyalna iti katuganganna a Noemi. Gapu ta natayen ti asawana, adda iti paglintegan dagiti Israelita a mabalin nga asawaen ti siasinnoma a kabagyan ti katuganganna. Agingga nga inasawa ket nagdennada ken Boaz.

Ti biag ken pakaistoryaan ni Ruth ket importante unay iti nangimaldit gapu iti koneksyon nga naipasdek iti Ari ti Israel. Iti ababa a patarus, ti istorya ipakitana no kasano ti kinamapagtalkan, kinamanagayat ken ti serbisyo nga inpaaya ni Ruth iti katuganganna isu a naidarirag ti kinaragsak ken kinabun-as nga biag ken pagtaenganda babaen ken Ruth.

Ti libro a naisurat ket saan a naimaldit ti nagan ti nagsurat ken kaano. Kayatna la nga inmaldit ti pakasaritaan ken importansiya iti familia ni David. Inpakitana pay dagiti paglintegan maipapan iti daan a klase ti panagbiag ken polisiya kadagiti agbanyaga ken iti panagasawa. Ti daga nga Israel ket naayat kadagiti tattao ket sisasagana a mangpasangbay kadagiti tattao a mayat nga agnaed sadiay. Dagiti dayo wenna sabali a puli matrato a kas iti panangtratoda kadagiti amin nga annak ti Dios.

Ti rason ken gapuna no apay a nagsurat ni Pablo kadagiti taga Galacia ket maigapu iti maysa a panursuro manipud Judaismo- a masapul nga ituloy ti panursuro ni Moses. No bilang makonvertirka nga Kristiano masapul ti pannakatulim kas marka iti panagbalin nga anak ti Dios. Nagbalin nga isyu daytoy iti ta kayatda nga ideklara nga ti pannakatuli ket kualipikasyon ti agbalin

nga anak ni Abraham ken ti pannakipaset iti iglesia. Kalpasan ti panagtataripnongda diay Jerusalem naibaga nga no saan a matuli saan ka a maisalakan. Gapu ta ammo ni Pablo a saan a makaanay ti pannakatuli laeng tapno agbalin a naan-anaya a kristiano, isu nagsurat ket inpagunamgunamna a masapul nga kitaenda ti pagsayaatanda saan ket a ti makaidagel kadakuada a panursuro. Kayarigan kunana masapul a ti panagbalin a pasurot ni Cristo masapul nga agtulnog ken Cristo agingga panangbaklayna iti krusna, ipaayna ti biagna kadagiti tattao.

TARABAY KADAGITI MANGIDAULO

Dagiti tattao ket nalaing ken alistoda a mangipatakder kadagiti pagdudumaan a narigatdan nga ikkaten. Adda kinapudnona daytoy nangnangruna iti kagimongan dagiti tattao a pinagsisina ti kaugalian, ekonomia, panirigan, kinatao ken naduma-duma a rasrason. Kamaudiananna, dagitoy a panagsisina ket mangitunda iti panagsusupiat ket no dadduma nadara a panaggugubat. Ti naburak/nadadael a lubong ket isu ti panggep ti Dios iti pannakaisalakan. Babaen iti Espiritu, ti Dios dadaelenna/pukawenna dagiti aniaman a saan a pagkikinnaawatan ket pagbalinenna a dana a mamagkakamang iti nadumaduma partes ti nataoan a komunidad nga iturayan ti Apo. Iti Libro ti Paltiing ti sirmata a ti “taw ket awan metten” (21:1) isimsimbolona ti pagnguduan/pannakapukaw/pagpatinggaan dagiti saan a panagkikinnaawatan a maiturong iti panagkakadua /rekonsilasion kadagiti tattao. Iti Iglesia adda dagiti saan a madmadlaw wenno makitkita a pagdudumaan a makadadael iti panagkakadua. Dagiti basaran iti Nasantuan a Surat, masansan nga dakamaten kas ehemplo a mangipaneknek iti pannakailanglangi ken pannakatagtagibassit wenno pannakaipabpababa dagiti kamkameng basar kadagiti sursuroten a panangikategorya kadagiti tattao. Kangrunaanna kadagiti kaaw-awayan, ti pannakatukan-tukad iparangarangna ti panangidaulo/panangpataray iti Iglesia. Maysa a napateg nga pakaseknan ket maipanggep iti klasipikasion ken ti panangidaulo/panangpataray iti Iglesia. Maysa a napateg a pakaseknan ket maipanggep iti klasipikasion ti kinatao ken sexual preference. Ti yuumay ti panawen dagiti bakla ken lesbians ket maysa a nangkomplika iti nasaksaklaw nga paset ti Iglesia. Dagitoy a kinapudno No man pay no kasta, ti panagduduma ket adda latta. Dagitoy a panagduduma ket nakabasar iti nasaklaw a di panagpapatas iti natural nga urnos manipud iti inexhaustible a kinabaknang kadagiti parsua ti Dios. Ti Iglesia ipategna dagitoy a panagduduma ngem kondinaren na met dagiti artipisial a makatubeng a pinarnuay met laeng dagiti tattao.

Nursery/Kindergarten/Younger Elementary Levels

I. Panggep

Kalpasan ti panagadal ken ti agtultuloy a panangipakita dagiti nagannak ken nataengan ti umiso nga ehemplo, dagiti ubbing ket mabalinanda nga:

1. Maideklarada a datayo ket annak ti Dios ket naaramiddayo a kalanglanga ti Dios;
2. Makaaramid iti aktibidades a mangipakita iti panang-akseptar iti tunggal maysa a kas kabasat ken gayyem ken Cristo;
3. Maiyebkasda babaen iti creative work iti panang-appresiarda ti panagayat ti Dios.

II. Konsepto: Ti Espiritu Santo pagbalinennatayo amin nga annak ti Dios.

Dagiti Kasapulan : Bibliya, pagkantaan, ladawan,
dagiti kasapulan ti panagaramid ti creative arts

III. LINAON TI PANAGADAL

A. Panglukat a Panagdayaw

1. **Panangpasangbay:** Nabara a kablaaw ti iyabresa kadagiti ubbing.
2. **Panglukat nga kararag:** “Apo Dios, agyamankami iti daytoy nga aldaw addakami manen tapno agmaymaysakami nga agkararag ken agdenggeg kadagiti Sasaom a makatulong kadakami. Agyaman kami ti manangpasangbay nga Espiritu Santom isu a pagtuladanmi. Agkararagkami ken Jesus nga Apomi, amen!”
3. **Panglukat nga kankanta:** “I’m Awake, Alert, Alive, Enthusiastic”
I’m awake, alert, alive, enthusiastic. I’m awake, alert, alive, enthusiastic.
I’m awake, alert, alive, alive, alert, awake. I’m awake, alert, alive, enthusiastic.
Ako’y buhay hindi patay, ako’y gising, nakikibaka
Ako’y buhay hindi patay, ako’y gising, nakikibaka
Ako’y buhay dahil kay Kristo, ako’y gising para kay Kristo,
Ako’y buhay, ako’y gising, nakikibaka.

B. Panangisagana

Basaen ti sumaganad nga daniw. Ikkan ti aksyonna segun ti ibagbagana. Kalpasanna mangkita kadagiti sumagmamano nga ubbing nga iyaramidda iti aksyon. Ibasa manen, kalpasanna surotenna dagiti ubbing.

“Hug O’ War” (by Shel Silverstein)

I will not play at tug o’ war. I’d rather play at hug o’ war
Where everyone hugs, instead of tugs,
Where everyone giggles and rolls on the rug,
Where everyone kisses, and everyone grins,
And everyone cuddles, and everyone wins.

C. Oras ti Innadal/Panagadal

1. Kantaen dagiti ubbing ti KANTA,
“Jesus Loves the Little Children” (Words by C.
Herbert Woolston, music by George F. Root)
Jesus loves the little children, all the children of the world.
Red, brown, yellow, black and white,
They are precious in His sight.
Jesus loves the little children of the world.
For the YE: Suktan dagiti ubbing diay loves the little children iti died for all the children ken rose for all the children.
2. **Basaen ti Galatia 3:28 a napigsa.** Ibagam nga insurat ni Apostol San Pablo daytoy tano ibagana nga ay-ayaten ti Dios dagiti amin a tattao uray ta saan da nga agpapada.
 - a. Awan pagdumaan ti Hudyo ken Hentil
 - b. Awan pagdumaan ti adipen ken siwayawaya
 - c. Awanen ti lalaki wenno babai.
 - d. Ta maymaysa kayon iti imatang ni Cristo Jesus.

D. Panangpauneg ti Adal/Panagbibinnuray.

Diskutiren ti leksion. Damagen dagiti sumaganad:

1. Ibagam nga kantaen dagiti ubbing maminsan pay ti “Jesus Loves the Little Children”.
 - a. Sinno mangay-ayat kadagiti ubbing? (Jesus)

- b. Agpapada kad amin nga ubbing (saan) ania a parte iti kanta a mangibaga nga saanda agpapada? (Red, brown, yellow, black and white)
 - c. Ikonpirmar kadagiti ubbing nga ti panagdududma iti maris ket maikagapu iti puli. Kasano ti rikna ni Jesus kadakuada? (napategda iti sanguananna)
2. Ilawlawag dagiti sumaganad a kinapudno:
- a. Pinarsuanatayo ni Jesus ket kaas-aspingnatayo. Maymaysatayo iti salinong ti balay ti Dios.
 - b. Nagbasoltayo ket nagliday ti Dios, intedna ni Jesus tapno isalakannatayo tapno agsubitayo manen iti saklang ti Dios.
 - c. Ti Dios babaen iti Espiritu Santona tulongannatayo a mangaramid kadagiti nasayaat iti imatang ti Dios ken pasangbayennatayo a sangapada.
3. Ibagam kadagiti ubbing nga baliwanda dagiti sarita.
- a. Awan nagdudumaan ti Hudyo ken Hentil.
(Ay-ayatennatayo ti Dios uray no Ilocano wenno Bisaya wenno Tagalog)
 - b. Awan nagdumaan ti adipen ken siwayawaya.
(Ay-ayatennatayo ni Jesus numan pay nu nakurapay ken nabaknang ngem tarigagayan ni Jesus nga dagiti babaknang manangiburayda koma ngarud kadagiti nakurapay,
 - c. Awan ti lalaki ken babai.
(Ay-ayaten ni Jesus dagiti babbai ken lallaki, nataengan, nasalun-at ken masaksakit)
 - d. Ta maymaysatayo amin ken Cristo Jesus.
(Ni Jesus ti mangisalakan ken mannubbotayo. Inbaon ti ama tapno isalakanna ti lubong. Ket maymaysatayo gapu ta ti Amana isu metten ti Amatayo)

E. Panangdiskubre ti Adal manipud iti Biblia.

Damagen:

“Ti Espiritu Santa pagmaymaysaennatyo amin kas annak ti Dios, kasano?”

F. Panangiyaplikar ti Adal manipud iti Biblia.

1. Isuro ti laglagipen a bersikulo: "...ta maymaysakayo amin ken Cristo Jesus." (Galatians 3:28b)
2. Creative activity. Mangisagana iti lima a sukog nagbukel. Ikkan dagiti ubbing. Siguraduen nga makanay ti inaramid. Ibagam nga ipigketda iti coupon bond sadanto koloran iti nalabaga, kiaw, nangisit, puraw ken maradaga wenno kiote.

G. Pangserra nga aramid:

1. Ikabesa a bersikulo:
2. Reflective action: “We are all God's children.”
3. Panagdaton
4. Pangrikep a Kanta: “Jesus Loves the Little Children” and some good-bye songs”
5. Pangrikep a Kararag: Apo Dios a managayat unay agyamankami ti manangpasangbay a pannakabalin ti Espiritu Santo. Dayta kadi ti agnanayon nga adda kadakami. Agkararagkami ken Jesus nga Apomi, Amen!

Middle and Older Elementary Levels

I. Panggep

1. Maibagada a dagiti amin a tattao ket adda pagpapadaanda, anak ida ti Dios ken naparsuada a kaas-asping ti Dios;
2. Maisaritada ti wagas ni Pablo nga nangipakita ti ayat ti Dios babaen iti panangigunamgunamna kadagiti taga Galatia a managpasangbayda;

3. Ilistada dagiti aktibidad iti Iglesia isu a mangipakita ti kinamanagpasangbay;
4. Maiyebkasda ti panagyamanda iti Dios babaen iti creative arts.

II. Konsepto: Ti Espiritu Santo pagbalinentayo amin nga kas agkakabsat lallaki man wenno babbai.

Dagiti Kasapulán: *Biblia* activity sheet, krayola, pagkantaan

III. Linaon ti Panagadal

A. Panglukát a Panagdayaw

1. **Panangpasangbay:** Umisemka ket kablaawan dagiti ubbing nga sumangpet.

2. **Panglukát a Kararag:** Apo Dios agyamankami ti panagmaymaysami manen ita a bigat tapno inkam adalen ti biag ni Jesus. Agkararag kami tapno ti kadi Espiritu Santom idalannakami. Agkararagkami ken Jesus nga Apomi, Amen!

3. **Panglukát a Kanta:** “Jesus Loves the Little Children”

B. Panagsagana

Kalpasan ti panagkantada, ipresentar daytoy:

“I have a dream—little black boys and black girls will be able to join hands with little white boys and white girls and walk together as sisters and brothers.” (Dr. Martin Luther King, Jr.)

Damagen kadagiti agad-adal no ania ti makunada iti daytoy ket ilawlawagda iti grupo.

C. Panawen ti Innadal

1. Ibagam iti klase a basaenda a napigsa ti Galatia 3:28. Ilawlawag ti kayat a sawen daytoy nga teksto kadakuada,

2. Ipresentar daytoy a kanta: “In Christ There is No East or West” written by William A. Dunkerley, 1908 with the music written by Alexander R. Reinagle, 1836. (HFJ # 271)

In Christ there is no East or West,
 In Him no South or North;
 But one great fellowship of love
 Throughout the whole wide earth.
 In Him shall true hearts everywhere
 Their high communion find;
 His service is the golden cord,
 Close binding humankind.
 Join hands, then, members of the faith,
 Whatever your race may be!
 Who serves my Father as His child
 Is surely kin to me.
 In Christ now meet both East and West,
 In Him meet North and South;
 All Christly souls are one in Him
 Throughout the whole wide earth.

D. Panangpauneg ti Adal/Panagbibinnuray

Diskutiren ti leksion. Damagen dagiti sumaganad.

1. Basaen: Awan nagdudumaan ti Hudyo ken Hentil. *Sadino nga stanza mangibaga maipapan iti pull?* (Third stanza) Iti maikatlo nga stanza kasano a pagserbiantayo ti Dios Ama? (Agkikibintayo kas annak ti Dios ket mabalintayo nga pagserbian ti Dios ama.)
2. Basaen: Awan nagdumaan ti adipen ken siwayawaya. Ana nga stanza iti kanta tay mangibaga nga awan pagdududmaan dagiti tattao iti Entero a lubong? (no East or west, no South or North, one great fellowship of love, true hearts everywhere, close binding humankind)
3. Ta maymaysatayo amin ken Cristo Jesus. Sadino nga stanza ti mangibaga nga maymaysatayo amin a namati ken Cristo? (serves my Father as His child, is surely kin to me, Christly souls are one in Him, now meet East and West, in Him meet North and South)

E. Panangdiskubre ti Adal

Saludsodem: “Kasano a pagmaymaysaennatayo ti Espiritu Santo tapno ipakitana nga agkakabsattayo amin? (Babaen iti managpasangbay a presensiya ti Espiritu Santo kadagiti amin a tattao toy lubong, pinarsuanatayo ti Dios ket nagbalintayo nga an-annakna ket agkakabsattayo amin iti imatang ti Dios)

F. Panangyaplikar iti Naadal

1. Isuro ti laglagipen a bersikulo: (Galatians 3:28b)
2. *Creative activity.*

For ME: Ibagam nga basaenda ti daniw ket ipabuyada nga adda aksyonna.

“Hug O' War” (by Shel Silverstein)

I will not play at tug o' war. I'd rather play at hug o' war
Where everyone hugs, instead of tugs,
Where everyone giggles and rolls on the rug,
Where everyone kisses, and everyone grins,
And everyone cuddles, and everyone wins.

For OE: Pagkatloen ida.

- a. Ibagam nga sungbatanda dagiti sumaganad a salsaludsod maaramat ti grupoda..
 - 1) Napadasanyo Kadin ti nalalais gapu iti kolor ti kudilmo wenna dadduma pay nga pakamustra ta langam? Ania ti nariknam? Sinno ti nagpatulongam?
 - 2). Kasano a makatulong ka kadagiti malokloko wenna malalais gapu iti langada?
- b. Mangaramid ti jingle wenna poster nga mangibagbaga nga masapul a nasayaat ti pannakatrato tay amin iti imatang dagiti tattao ken iti imatang ti Dios.
- c. Kalpasan ti aktibidad, ibagam nga ibingayda iti klase ti naggapuananda.

G. Pangrikep nga Aramid

1. Ikabesa a bersikulo:
2. Reflective action: “We are all God's children.”
3. Panagdaton
4. Pangrikep a Kanta: “In Christ There is No East or West” (HFJ # 271)
5. Pangrikep a Kararag: Apo Dios a managayat unay agyamankami ti managpasangbay a pannakabalin ti Espiritu Santo. Dayta kadi ti agnanayon nga adda kadakami. Agkararagkami ken Jesus nga Apomi, Amen!

July 31, 2016

Maikasangapulo a Domingo Kalpasan Pentecostes:

Paulo ti Leksion 36: “Ti Manangakseptar ken Manangpasangbay a Presensia ti Espiritu Santo”

DAGITI TEKSTO:

Daan a Tulag: Ruth 2:1-16

Ni Ruth iti Talon ni Boaz

1Adda idi kabagian ni Noemiiti partido daydi Elimelec nga asawana. Isu ni Boaz, maysa a baknang ken mararaem a tao.

2Iti maysa nga alaw, kinuna ni Ruth kenni Noemi, “Innak idiy taltalon ket agtutodak kadagiti dawa a mabati dagiti agan-ani. agyanak iti likudan ti siasinoman a mangipalubos nga agtutodak iti dawa a mabati”.

“Inka, a, anakko,” insungbat ni Noemi.

3 Iti kasta, napan ni Ruth iti taltalon, ket nagtutod kadagiti dawa a malasan dagiti agan-ani. Nairana nga iti Talon ni Boaz a kabagian ni Elimelech ti napananna.

4Iti saan a mabayag, simmangpet ni Boaz a naggapu idiy Bethlehem. Kinablaawanna dagiti agan-ani, “ Adda koma kadakayo ti Apo.”

“ Kasta met koma kenka ”, insungbatda.

5Idi Makita ni Boaz ni Ruth, sinaludsodna iti pangulo dagiti agan-ani, “Siasino dayta a balasang”?

6” Isu ti gangannaet a baba a kinakuyog ni Noemi a naggapu idiy Moab,” insunbat ti lalaki.

7”Impakpakaasina a palubosak a sumaruno kadagiti agan-ani tapno agtutod kadagiti dawa.

Manipud payla iaty bigat nga agtutudtod, ket ita la nga aglinong tapno aginangat’ biit.”

8 Iti kasta, kinuna ni Boaz ken ni Ruth, “Denggem ti balakadko kenka, dika mapmapan agtutod iti sabali a talon. Dito laengen ti pagtutodam iti dawa. Agyankan ditoy ket makipagtraahoka kadagiti babbai.

9Siputam no sadino ti paganianda, ket sumurotka kadakuada. Binilinko kaditi tattaok nga did aka an-anoen. No mawawka, inka latta uminon kadagiti karamba a sinakdoanda.”

10Nagruko a nagdayaw ni Ruth sana kinuna ken ni Boaz, “Naimbag kayo unay kaniak idinto a maysaak laeng a gangannaet.”

11Simmungbat ni Boaz,”Nadamagko dagiti amin nga impaaymo ken ni Noemi a katugangam manipud natay ti asawam. Ammok a pinanawam dagiti nagannak kenka ken ti ilim tapno umayka makipagnaed kadagiti tattaok nga dimo am-ammo.

12Gunggonaannaka koma ti Apo gapu iti inaramidmo. Wen, naan-anay koma ti gunggona nga ited ti Apo a Dios ti Israel, isu a nagkamangam!”

13Kinuna ni Ruth, “ Naimagkayo unay kaniak, apo.” Nakagin-awaak iti naanus a panagsao yo kaniak, nupay saanak a maipada iti maysa kadagiti adipenyo a babbai. “

14Iti tiempo ti pannangan, kinuna ni Boaz ken ni Ruth, “Umayka angala iti tinapay ket isawsawmo iti arak.” Iti kasta, nakilanglang ni Ruth kadagiti agan-ani, ket inikkan ni Boaz iti pilipig. Nangan ni Ruth agingga a nasog. Adda pay natedda iti taraon nga naited Kenkuana. 15 Idi mapan manen agtudtod ni Ruth kadagiti nalasan a dawa, inilin ni Boaz dagiti agan-ani, “ Palubosanyo nga agtudtod uray iti asideg dagiti inettek. Diyo singsingaen. Aguyoskayo ketdi kadagiti dawa ti binettek ket iwarayo tapno adda tudtodenna. Diyo dildillawen. ”

Baro a Tulag: Galacia 3:28

28 Ngraud, awan ti pagdumaan ti Judio ken Hentil, ti tagabu ken ti siwayawaya, ti lalaki ken ti babai: maymaysa kayo amin ken Cristo Jesus.

PANNAKAILAWLAWAG TI TEKSTO:

Ti kayat a sawen ti nagan a Ruth ket “kadua” wenna “gayyem”. Daytoy a nagan ket maiyaplikar unay ti kaipapananna uray iti kinapudno nga isuna ket saan nga Hudyo. Ti mapagtalkan nga saan nga Hudyo nagbalin a gayyem ti maysa nga Moabita aginggana panungpalan. Adda parte iti Libro ni Ruth a nagbalin nga ap-apot pammati ni David iti nadaeg nga palasyona-- ni Ruth, no sadinno a mamati dagiti skolar iti Biblia gapu iti alyansa ti Israelita ken ti Moab, nga mabalin nga adda koneksyonda gapu ken Ruth.

Iti Bethlehem, inpakita ni Ruth ti kinagagetna iti tenga ti taltalon bayat ti panagani. Naggapuda Moab kaduana ti katuganganna tapno agyan sadiay iti mabayag a tiempo. Iti daga ti Moab ti nakatayan ti asawana ken dagiti dua nga annakna. Maysa nga aldaw, nataliaw ni Boaz ni Ruth, ti akinbagi ti pagad-adasan ni Ruth. Ni Boaz ket kumabagyan iti katuganganna a lalaki ni Elimelech. Inikkan ni Boaz ti kalintegan ni Ruth nga agadas, gapu ta nasdaaw unay ti kinamanagayat ken kinaloyalna iti katuganganna a Noemi. Gapu ta natayen ti asawana, adda iti paglintegang dagiti Israelita a mabalin nga asawaen ti siasinnoma a kabagyan ti katuganganna. Agingga nga inasawa ket nagdennada ken Boaz.

Ti biag ken pakaistoryaan ni Ruth ket importante unay iti nangimaldit gapu iti koneksyon nga naipasdek iti Ari ti Israel. Iti ababa a patarus, ti istorya ipakitana no kasano ti kinamapagtalkan, kinamanagayat ken ti serbisyo nga inpaaya ni Ruth iti katuganganna isu a naidarirag ti kinaragsak ken kinabun-as nga biag ken pagtaenganda babaen ken Ruth.

Ti libro a naisurat ket saan a naimaldit ti nagan ti nagsurat ken kaano. Kayatna la nga inmaldit ti pakasaritaan ken importansiya iti pamilia ni David. Inpakitana pay dagiti paglintegang maipapan iti daan a klase ti panagbiag ken polisiya kadagiti agbanyaga ken iti panagasawa. Ti daga nga Israel ket naayat kadagiti tattao ket sisasagana a mangpasangbay kadagiti tattao a mayat nga agnaed sadiay. Dagiti dayo wenna sabali a puli matrato a kas iti panangtratoda kadagiti amin nga annak ti Dios.

Ti rason ken gapuna no apay a nagsurat ni Pablo kadagiti taga Galacia ket maigapu iti maysa a panursuro manipud Judaismo- a masapul nga ituloy ti panursuro ni Moses. No bilang makonvertirka nga Kristiano masapul ti pannakatulim kas marka iti panagbalin nga anak ti Dios. Nagbalin nga isyu daytoy iti ta kayatda nga ideklara nga ti pannakatuli ket kualipikasyon ti agbalin nga anak ni Abraham ken ti pannakipaset iti iglesia. Kalpasan ti panagtataripnongda diay Jerusalem naibaga nga no saan a matuli saan ka a maisalakan. Gapu ta ammo ni Pablo a saan

a makaanay ti pannakatuli laeng tapno agbalin a naan-anaya a kristiano, isu nagsurat ket inpagunamgunamna a masapul nga kitaenda ti pagsayaatanda saan ket a ti makaidagel kadakuada a panursuro. Kayarigan kunana masapul a ti panagbalin a pasurot ni Cristo masapul nga agtulnog ken Cristo agingga panangbaklayna iti krusna, ipaayna ti biagna kadagiti tattao.

TARABAY KADAGITI MANGIDAULO

Dagiti tattao ket nalaing ken alistoda a mangipatakder kadagiti pagdudumaan a narigatdan nga ikkaten. Adda kinapudnona daytoy nangngruna iti kagimongan dagiti tattao a pinagsisina ti kaugalian, ekonomia, panirigan, kinatao ken naduma-duma a rasrason. Kamaudiananna, dagitoy a panagsisina ket mangitunda iti panagsusupiat ket no dadduma nadara a panaggugubat. Ti naburak/nadadael a lubong ket isu ti panggep ti Dios iti pannakaisalakan. Babaen iti Espiritu, ti Dios dadaelenna/pukawenna dagiti aniaman a saan a pagkikinnaawatan ket pagbalinenna a dana a mamagkakamang iti nadumaduma partes ti nataoan a komunidad nga iturayan ti Apo. Iti Libro ti Paltiing ti sirmata a ti “taw ket awan metten” (21:1) isimsimbolona ti pagnguduan/pannakapukaw/pagpatinggaan dagiti saan a panagkikinnaawatan a maiturong iti panagkakadua /rekonsilasion kadagiti tattao. Iti Iglesia adda dagiti saan a madmadlaw wenno makitkita a pagdudumaan a makadadael iti panagkakadua. Dagiti basaran iti Nasantuan a Surat, masansan nga dakamaten kas ehemplo a mangipaneknek iti pannakailanglangi ken pannakatagtagibassit wenno pannakaipabpababa dagiti kamkameng basar kadagiti sursuroten a panangikategorya kadagiti tattao. Kangrunaanna kadagiti kaaw-awayan, ti pannakatukan-tukad iparangarangna ti panangidaulo/panangpataray iti Iglesia. Maysa a napateg nga pakaseknan ket maipanggep iti klasipikasion ken ti panangidaulo/panangpataray iti Iglesia. Maysa a napateg a pakaseknan ket maipanggep iti klasipikasion ti kinatao ken sexual preference. Ti yuumay ti panawen dagiti bakla ken lesbians ket maysa a nangkomplika iti nasaksaklaw nga paset ti Iglesia. Dagitoy a kinapudno No man pay no kasta, ti panagduduma ket adda latta. Dagitoy a panagduduma ket nakabasar iti nasaklaw a di panagpapatas iti natural nga urnos manipud iti inexhaustible a kinabaknang kadagiti parsua ti Dios. Ti Iglesia ipategna dagitoy a panagduduma ngem kondinaren na met dagiti artipisial a makatubeng a pinarnuay met laeng dagiti tattao.

I. Panggep

Kalpasan ti panagadal, dagiti nagatendar ket manamnama a:

1. Maigupgopda nga datayo amin ket annak ti Dios ken naparsua a kalanglang ti Dios;
2. Mailawlawag da no kasano a tinulongan ti Espiritu Santo ni Boaz a nanagpasangbay ken Ruth uray maysa a gangannaet ket saan nga Hudyo;
3. Makaipakita kadagiti aktibidades a mangiladawan ti panang-akseptar iti tunggal maysa a kas kakabsat;
4. Maiyebkasda ti rikna ken gagar a panagyaman iti panagayat ti Dios kadatayo.

II. Konsepto: Ti Espiritu Santo tignayenna ti Iglesia nga agbalin a manangpasangbay a komunidad para iti amin iti laksiid ti nagtaudan, kababalin ken kapanpanunotan.

Dagiti Kasapulan: Biblia, himno, activity sheets, pagkantaan,

III. Linaon/Wagas ti Panagadal

A. Panglukat a panagdaydayaw

1. Panangpasangbay:

2. Panglukat a Kararag: Apo Dios agyamankami ti panagmaymaysami manen ita a bigat tapno inkam adalen ti biag ni Jesus. Agkararag kami tapno ti kadi Espiritu Santom idalannakami. Agkararagkami ken Jesus nga Apomi, Amen!

3. Panglukat a Kanta: "In Christ There is No East or West" (HFJ # 271)

B. Panagsagana

1. Isagana dagiti sumaganad a kasapulan: a brown egg, a white egg, and two bowls. Damagem iti tunggal maysa no ania makunada umuna a madlaw kadagiti itlog. No isuda agluto iti bigat ania ti kayatda a pamay-an ti itlog. Ibagam nga iburayda ti sungbatda.
2. Iti dua a mallukong ibuong ti dua nga itlog ket ibagam nga agpada ti nagan dagitoy nga itlog nu man pay agsabada ti kolor.
3. Numan pay agduma ti maris wenno kolor ti shell ti itlog ngem iti adda iti unegda agpada.
4. Inaig wenno ipada dayta nga pannakailawlawag kadagiti tattao, numan pay agdududma iti maris ti kolor ti kudil ngem agpapada a makarikna iti— ayat, ragsak, pungtot, liday, gura, buteng ken selos. Ipamatmat a ni Jesus naayat unay saan nga iti akinruar a langa no di ket tay akin-uneg a langa ti tao. Kas pagarigan- nagsayaat ti langana nga akinruar ngem rinuker met gayam ti naguneg ti pusona- saan a nasayaat dayta ken saan nga umannamong ni Jesus iti kasta a kasasaad.

C. Panawen ti Panagadal

1. Ibagam kadagiti agad-adal nga basaenda dagiti Teksto a mausar ita a bigat.

2. Ibagam nga ilawlawagda ti naibasa babaen kadagiti sarita a sumaganad:

a. Ruth 2:1-16

1. Nagbulontaryo ni Ruth a mapan agadas wenno again kadagiti nabati nga pagay manipud kadagiti agtaltalon tapno adda taraonda ken Noemi nga katuganganna.
2. Idi ta adda ni Ruth sadiay taltalon, naam-ammona ni Boaz, maysa a nabaknang nga agtaltalon.
3. Inbaga ni Boaz ken Ruth a sitatallugod nga agadas iti talonna gapu ta nadamagna ti kina-imbag ti panagpuspusona ken Noemi nga katuganganna. Inbagan kadagiti katulonganna nga mangibatida ti para ken Ruth tapno adda maalana.

b. Galatians 3:28. Daytoy a teksto ket pammatalged ti kari ti Dios ken Abraham.

D. Panangpauneg ti Adal/Panagbibinuray

Ilawlawag ti leksion.

1. Iti estoria ni Ruth, pagkomperaren da Ruth ken Noemi. (Da Ruth ken Noemi ket agpada a balo. Agnaedda diay Moab. Ni Noemi ket maysa nga Hebreo ket ni Ruth maysa a Moabita. Ubing pay ni Ruth ket baketen ni Noemi. Pinanawanda ti daga a Moab ket nagturingda iti Israel tapno agbirok ti pagbiagda)
2. Ania ti inpakita ni Ruth ken Noemi? (Kinasayaat ken kina-imbag, kinaloyal ken Noemi a katuganganna.) Kasano? (babaen iti panagsublida sadiay Israel ket nagkari a taraknenna ti katuganganna)
3. Ammo ni Boaz nga saan nga Hebreo ket maysa a gangannaet ni Ruth, kasano ti trato ni Boaz kenkuana? (nakita ni Boaz ti naisangsangayan a kababalin ni Ruth no man pay naggapu iti sabali a lugar, ken sabali nga oryentasyon)
4. Ania ti nakitana a naisangsangayan ken Ruth- ti kinasayaatna ken kina-imbagna ken Noemi. Mamati ka? Apay?

5. Ania ti pagpapadaan amin a tattao tapno ti Iglesia ket awan idaddadumana? (Dagiti amin a tattao ket naparsua a kalanglanga ti Dios ngarud amin a tattao kaas-asping ti Dios)
6. Iti Galacia 3:28, ania dagiti banbanag a naikkat no ti maysa a tao ket adda ken Cristo? (puli, kinatao, socio-cultural-political status)
7. Ania ti panagkunam nga akem ti Espiritu Santo tapno agbalin a nasayaat ken loyal ni Ruth ken Noemi, ken ti panangpasangbay ni Boaz ken Ruth gapu iti kinaimbagna ken Noemi a katuganganna?

E. Panangdiskubre ti Adal:

Saludsodem: Kasano nga itag-ay ti Espiritu Santo ti Iglesia tapno akseptarena ket pasangbayenna dagiti sabsabali nga addaan iti nadumaduma a puli, pakasaritaan ken oryentasyon? (Babaen kadagiti programa nga panagmaymaysa, panangakseptar a programa ken ministerio)

F. Panangyaplikar ti Adal

1. Ibagam kadagiti agad-adal nga analisarenda ti Iglesiada. Ibagam nga decribarenda no ania dagiti panangpasangbay a ministerio ken programa babaen kadagiti sumaganad:
 - a. panangi-host kadagiti panagmaymaysa wenna fellowship iti komperensiya
 - b. babaen iti panagbalin nga evacuation center no panawen ti didigra wenna kalamidad
 - d. panangi-Host kadagiti naduma duma a pagsasaritaan maipapan iti panagmaymaysa ken isyu kadagiti panang-akseptar kadagiti tattao (LGBT)
 - e. panangi-Host kadagiti ekyumenikal a panagsasarita.
3. Basar kadagiti nailista iti ngato, ibagam kadagiti agad-adal nga agaramidda iti poster wenna slogan a mangitag-ay iti panangpasangbay a programa ti Iglesia.

G. Pangrikep a Panagdayaw

1. Ikabesa a bersikulo:
2. Reflective action: “Akseptarek ti siasinnoman.”
3. Panagdaton
4. Pangrikep a Kanta: “In Christ There is No East or West” (HFJ # 271)
5. Pangrikep a Kararag: Apo Dios a managayat unay agyamankami ti manangpasangbay a pannakabalin ti Espiritu Santo. Dayta kadi ti agnanayon nga adda kadakami. Agkararagkami ken Jesus nga Apomi, Amen!

July 31, 2016

Maikasangapulo a Domingo Kalpasan Pentecostes:

Paulo ti Leksion 36: “Ti Manangakseptar ken Manangpasangbay a Presensia ti Espiritu Santo”

DAGITI TEKSTO:

Daan a Tulag: Ruth 2:1-16

Ni Ruth iti Talon ni Boaz

1Adda idi kabagian ni Noemiiti partido daydi Elimelec nga asawana. Isu ni Boaz, maysa a baknang ken mararaem a tao.

2Iti maysa nga alaw, kinuna ni Ruth kenni Noemi, “Innak idiy taltalon ket agtudtodak kadagiti dawa a mabati dagiti agan-ani. agyanak iti likudan ti siasinoman a mangipalubos nga agtudtodak iti dawa a mabati”.

“Inka, a, anakko,” insungbat ni Noemi.

3 Iti kasta, napan ni Ruth iti taltalon, ket nagtudtod kadagiti dawa a malasan dagiti agan-ani. Nairana nga iti Talon ni Boaz a kabagian ni Elimelech ti napananna.

4Iti saan a mabayag, simmangpet ni Boaz a naggapu idiy Bethlehem. Kinablaawanna dagiti agan-ani, “ Adda koma kadakayo ti Apo.”

“ Kasta met koma kenka ”, insungbatda.

5Idi Makita ni Boaz ni Ruth, sinaludsodna iti pangulo dagiti agan-ani, “Siasino dayta a balasang”?

6” Isu ti gangannaet a baba a kinakuyog ni Noemi a naggapu idiy Moab,” insunbat ti lalaki.

7”Impakpakaasina a palubosak a sumaruno kadagiti agan-ani tapno agtudtod kadagiti dawa. Manipud payla iaty bigat nga agtudtudtod, ket ita la nga aglinong tapno aginangat’ biit.”

8 Iti kasta, kinuna ni Boaz ken ni Ruth, “Denggem ti balakadko kenka, dika mapmapan agtudtod iti sabali a talon. Ditoy laengen ti pagtudtodam iti dawa. Agyankan ditoy ket makipagtraahoka kadagiti babbai.

9Siputam no sadino ti paganianda, ket sumurotka kadakuada. Binilinko kaditi tattaok nga did aka an-anoen. No mawawka, inka latta uminon kadagiti karamba a sinakdoanda.”

10Nagruko a nagdayaw ni Ruth sana kinuna ken ni Boaz, “Naimbag kayo unay kaniak idinto a maysaak laeng a gangannaet.”

11Simmungbat ni Boaz, “Nadamagko dagiti amin nga impaaymo ken ni Noemi a katugangam manipud natay ti asawam. Ammok a pinanawam dagiti nagannak kenka ken ti ilim tapno umayka makipagnaed kadagiti tattaog nga dimo am-ammo.

12Gunggonaannaka koma ti Apo gapu iti inaramidmo. Wen, naan-anay koma ti gunggona nga ited ti Apo a Dios ti Israel, isu a nagkamangam!”

13Kinuna ni Ruth, “ Naimagkayo unay kaniak, apo.” Nakagin-awaak iti naanus a panagsao yo kaniak, nupay saanak a maipada iti maysa kadagiti adipenyo a babbai. “

14Iti tiempo ti pannangan, kinuna ni Boaz ken ni Ruth, “Umayka angala iti tinapay ket isawsawmo iti arak.” Iti kasta, nakilanglang ni Ruth kadagiti agan-ani, ket inikkan ni Boaz iti pilipig. Nangan ni Ruth agingga a nasog. Adda pay natedda iti taraon nga naited Kenkuana. 15 Idi mapan manen agtudtod ni Ruth kadagiti nalasan a dawa, inilin ni Boaz dagiti agan-ani, “ Palubosanyo nga agtudtod uray iti asideg dagiti inettek. Diyo singsingaen. Aguyoskayo ketdi kadagiti dawa ti binettek ket iwarayo tapno adda tudtodenna. Diyo dildillawen. ”

Baro a Tulag: Galacia 3:28

28 Ngraud, awan ti pagdumaan ti Judio ken Hentil, ti tagabu ken ti siwayawaya, ti lalaki ken ti babai: maymaysa kayo amin ken Cristo Jesus.

PANNAKAILAWLAWAG TI TEKSTO:

Ti kayat a sawen ti nagan a Ruth ket “kadua” wenna “gayyem”. Daytoy a nagan ket maiyaplikar unay ti kaipapananna uray iti kinapudno nga isuna ket saan nga Hudyo. Ti mapagtalkan nga saan nga Hudyo nagbalin a gayyem ti maysa nga Moabita aginggana panungpalan. Adda parte iti Libro ni Ruth a nagbalin nga ap-apot pammati ni David iti nadaeg nga palasyona-- ni Ruth, no sadinno a mamati dagiti skolar iti Biblia gapu iti alyansa ti Israelita ken ti Moab, nga mabalin nga adda koneksiyonda gapu ken Ruth.

Iti Bethlehem, inpakita ni Ruth ti kinagagetna iti tenga ti taltalon bayat ti panagani. Naggapuda Moab kaduana ti katuganganna tapno agyan sadiay iti mabayag a tiempo. Iti daga ti Moab ti nakatayan ti asawana ken dagiti dua nga annakna. Maysa nga aldaw, nataliaw ni Boaz ni Ruth, ti akinbagi ti pagad-adasan ni Ruth. Ni Boaz ket kumabagyan iti katuganganna a lalaki ni Elimelech. Inikkan ni Boaz ti kalintegan ni Ruth nga agadas, gapu ta nasdaaw unay ti kinamanagayat ken kinaloyalna iti katuganganna a Noemi. Gapu ta natayen ti asawana, adda iti paglintegan dagiti Israelita a mabalin nga asawaen ti siasinnoma a kabagyan ti katuganganna. Agingga nga inasawa ket nagdennada ken Boaz.

Ti biag ken pakaistoryaan ni Ruth ket importante unay iti nangimaldit gapu iti koneksyon nga naipasdek iti Ari ti Israel. Iti ababa a patarus, ti istorya ipakitana no kasano ti kinamapagtalkan, kinamanagayat ken ti serbisyo nga inpaaya ni Ruth iti katuganganna isu a naidarirag ti kinaragsak ken kinabun-as nga biag ken pagtaenganda babaen ken Ruth.

Ti libro a naisurat ket saan a naimaldit ti nagan ti nagsurat ken kaano. Kayatna la nga inmaldit ti pakasaritaan ken importansiya iti pamilia ni David. Inpakitana pay dagiti paglintegan maipapan iti daan a klase ti panagbiag ken polisiya kadagiti agbanyaga ken iti panagasawa. Ti daga nga Israel ket naayat kadagiti tattao ket sisasagana a mangpasangbay kadagiti tattao a mayat nga agnaed sadiay. Dagiti dayo wenna sabali a puli matrato a kas iti panangtratoda kadagiti amin nga annak ti Dios.

Ti rason ken gapuna no apay a nagsurat ni Pablo kadagiti taga Galacia ket maigapu iti maysa a panursuro manipud Judaismo- a masapul nga ituloy ti panursuro ni Moses. No bilang makonvertirka nga Kristiano masapul ti pannakatulim kas marka iti panagbalin nga anak ti Dios. Nagbalin nga isyu daytoy iti ta kayatda nga ideklara nga ti pannakatuli ket kualipikasyon ti agbalin nga anak ni Abraham ken ti pannakipaset iti iglesia. Kalpasan ti panagtataripnongda diay Jerusalem naibaga nga no saan a matuli saan ka a maisalakan. Gapu ta ammo ni Pablo a saan a makaanay ti pannakatuli laeng tapno agbalin a naan-anaya a kristiano, isu nagsurat ket inpagunamgunamna a masapul nga kitaenda ti pagsayaatanda saan ket a ti makaidagel

kadakuada a panursuro. Kayarigan kunana masapul a ti panagbalin a pasurot ni Cristo masapul nga agtulnog ken Cristo agingga panangbaklayna iti krusna, ipaayna ti biagna kadagiti tattao.

TARABAY KADAGITI MANGIDAULO

Dagiti tattao ket nalaing ken alistoda a mangipatakder kadagiti pagdudumaan a narigatdan nga ikkaten. Adda kinapudnona daytoy nangngruna iti kagimongan dagiti tattao a pinagsisina ti kaugalian, ekonomia, panirigan, kinatao ken naduma-duma a rasrason. Kamaudiananna, dagitoy a panagsisina ket mangitunda iti panagsusupiat ket no dadduma nadara a panaggugubat. Ti naburak/nadadael a lubong ket isu ti panggep ti Dios iti pannakaisalakan. Babaen iti Espiritu, ti Dios dadaelenna/pukawenna dagiti aniaman a saan a pagkikinnaawatan ket pagbalinenna a dana a mamagkakamang iti nadumaduma partes ti nataoan a komunidad nga iturayan ti Apo. Iti Libro ti Paltiing ti sirmata a ti “taw ket awan metten” (21:1) isimsimbolona ti pagnguduan/pannakapukaw/pagpatinggaan dagiti saan a panagkikinnaawatan a maiturong iti panagkakadua /rekonsilasion kadagiti tattao. Iti Iglesia adda dagiti saan a madmadlaw wenno makitkita a pagdudumaan a makadadael iti panagkakadua. Dagiti basaran iti Nasantuan a Surat, masansan nga dakamaten kas ehemplo a mangipaneknek iti pannakailanglangi ken pannakatagtagibassit wenno pannakaipabpababa dagiti kamkameng basar kadagiti sursuroten a panangikategorya kadagiti tattao. Kangrunaanna kadagiti kaaw-awayan, ti pannakatukan-tukad iparangarangna ti panangidaulo/panangpataray iti Iglesia. Maysa a napateg nga pakaseknan ket maipanggep iti klasipikasion ken ti panangidaulo/panangpataray iti Iglesia. Maysa a napateg a pakaseknan ket maipanggep iti klasipikasion ti kinatao ken sexual preference. Ti yuumay ti panawen dagiti bakla ken lesbians ket maysa a nangkomplika iti nasaksaklaw nga paset ti Iglesia. Dagitoy a kinapudno No man pay no kasta, ti panagduduma ket adda latta. Dagitoy a panagduduma ket nakabasar iti nasaklaw a di panagpapatas iti natural nga urnos manipud iti inexhaustible a kinabaknang kadagiti parsua ti Dios. Ti Iglesia ipategna dagitoy a panagduduma ngem kondinaren na met dagiti artipisial a makatubeng a pinarnuay met laeng dagiti tattao.

I. Panggep

Kalpasan daytoy a panagadal, dagiti nagadal manamnama a:

1. diskutirenda ti estoria ni Ruth a mairelasyon iti pammatina ken kasano a pinasangbay ni Boaz isuna;
2. mausarda ti kapanpanunotan ita a leksion tapno pigisenda ti aniaman a banag a mangdiskriminar kadagiti tattao.
3. Makipagpartisiparda iti ministerio ken programa a mangpasangbay kadagiti amin a tattao uray no adda panagduduma iti puli, kultura, ethniko, pangkabiagan, idolohiya, ken kinatao;
4. Maiyebkasda ti panagyamanda iti panagayat ti Dios kadagiti amin a tattao.

II. Konsepto: Ti Espiritu Santo tignayenna ti Iglesia tapno burakenna dagiti makatubeng iti pannakailanglangi ken kinaawan gaway iti kagimongan/komunidad.

Dagiti Kasapulan: Biblia, himno, activity sheet,

III. Linaon Ti Panagadal

A. Panglukat a Panagdayaw

1. Panangpasangbay:

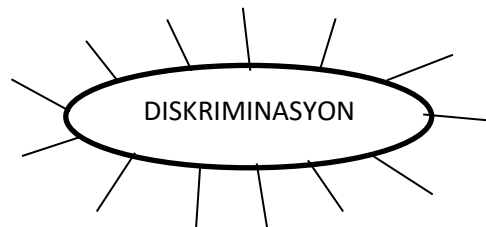
- 2. Panglukat a Kararag:** Apo Dios agyamankami ti panagmaymaysami manen ita a bigat tapno inkam adalen ti biag ni Jesus. Agkararag kami tapno ti kadi Espiritu Santom idalannakami. Agkararagkami ken Jesus nga Apomi, Amen!
- 3. Panglukat a Kanta:** "In Christ There is No East or West" (HFJ # 271)

B. Panagsagana

Concept map. Isurat iti board dagiti banag a mapanunotda maipapan iti sarita a diskriminasyon.

Kalpasanna ibasam ket ilawlawag segun no sinno nangibaga.

Exspektaren dagiti sumaganad: racial discrimination; socio-economic discrimination; cultural or ethnical discrimination; gender discrimination; political-ideological discrimination; religious discrimination; etc.



C. Panawen ti Panagadal

Basaen ti klase ken adalenda ti Ruth 2:1-16 and Galatians 3:28. Idalan dagiti agad-adal nga dagitoy teksto, saritaenda ti pannakapukaw ti diskriminasyon kadagiti amin a nagbabaetan dagiti amin a tattao. Tapno mailawlawag a naimbag- usaren dagiti sumaganad:

- a. Babaen ti tulong ti Espiritu Santo nagdesisyon ni Ruth nga agkabbalayda ken Noemi a katuganganna numan pay nagduma ti nagtaudan a puli, paksaritaan ken oryantasyon. Ta ni Ruth inpakitana ti kinasayaat ken kinaimbgana ken Noemi. Mamati ni Noemi nga inaramat ti Dios ni Ruth ket singdadaan nga nangawat ken Ruth a manugangna.
- b. Babaen iti tulong ti Espiritu Santo, inakseptar ket pinasangbay ni Boaz ni Ruth numan pay gangannaet ken sabali ti nagtaudan ni Ruth a puli. Inaramat ti Dios ni Boaz tapno agbalin a kalasugan ti ayat.
- c. Babaen ti tulong ti Espiritu Santo, inpatalged ni San Pablo nga amin a tattao ket agtawid ken adda bingayda iti kari ti Dios ket Abrham, awan nagdudumaan dagiti tattao iti puli, kultura, pangkabbiagan, idelohiya, ken katatao.
- d. Babaen ti tulong ti Espiritu Santo agbalintay amin a baro a parsua ket maymaysatayo ken Cristo.

D. Panangpauneg ti Adal/Panagbibinnuray

Ilawlawag ti leksion ket saludsoden dagiti sumaganad.

1. Basaen manen ti Ruth 2:4-6. Kasano ti trato ni Boaz kadagiti trabahadorna? Kasano ti tratona ken Ruth? Mangibaga man ti konkreto a kapadasam ti panangpasangbay.
2. Basaen manen ti Ruth 2:8-13. Ania ti makunam apay a nasayaat ti trato no Boaz ken Ruth? Adda Kadin gundaway nga inapresiarmo dagiti padam a tao a nasayaat ti aramidna? Ibingay iti klase.

3. Basaen manen ti Ruth 2:14-16. Kasano nga inpakita ni Boaz ti panangpasangbayna ken Ruth. Adda Kadin napadasan nga kastoy, pasangbayem dagiti mairurumen, balud, ken dadduma pay a tattao a kasapulanna ti mapasangbay?
4. Basaem manen ti Galatians 2:38. Mamati ka kadi ti kayat nga ipamatmat ni San Pablo a maymaysatayo ken Cristo- kayatna a sawen awan idaddadumam no di ket akseptarem amin a tao uray adda nagdudumaantayo? Nasayaat a makita ti nagdududmaan ngem masapul nga respetarem ken akseptaren ti tunggal maysa. Apay ken apay saan?

E. Panangdiskubre ti Adal

Saludsodem:

“Kasano nga tulongan ti Espiritu Santo ti Iglesia tapno mapukaw ti diskriminasyon wenno panangilanglangi iti komunidad? (babaen kadagiti programa wenno ministerio a panangpasangbay ken panang-akseptar)

F. Pannagyaplikar ti Adal

1. Basaen dagiti sumaganad nga bersikulo a mangipakita iti panangpasangbay kadagiti sabsabali. Ti katugawmo ti kaduam tapno pagdiskutiranyo ket ibingay iti klase kalpasan.
 - a. Mateo 5:46-48
 - b. 1 Samuel 25:6
 - c. Roma 15:7
 - d. Mateo 25:35-36
2. Analisaren dagiti programang iti Iglesia a manangpasangbay ken manangakseptar. Ibagam a pumili iti maysa ket ikarida ti makipagpartisipar iti nasao a programa.

G. Pangrikep a Panagdayaw

1. Ikabesa a bersikulo:
2. Reflective action: “Akseptarek ti siasinnoman.”
3. Panagdaton
4. Pangrikep a Kanta: “In Christ There is No East or West” (HFJ # 271)
5. Pangrikep a Kararag: Apo Dios a managayat unay agyamankami ti manangpasangbay a pannakabalin ti Espiritu Santo. Dayta kadi ti agnanayon nga adda kadakami. Agkararagkami ken Jesus nga Apomi, Amen!